



University of
Nottingham

Nottingham Confucius Institute

2023 ANNUAL REPORT



诺丁汉大学孔子学院宁波分院年刊
Nottingham Confucius Institute
China Ningbo Branch

专业成就卓越
PROFESSIONALISM MAKES EXCELLENCE

CONTENTS

ABOUT US

03

关于我们

TEACHING

05

教学

HSK

06

汉语水平考试

CULTURAL
EVENTS

07

文化活动

MOMENTS

08

活动掠影

ABOUT US

关于我们

Established in April 2016, Nottingham Confucius Institute China Ningbo Branch (UNNC CI) is the only Confucius Institute in mainland China. It was jointly unveiled by the former Director of Center for Language Education and Cooperation Mdm Xu Lin and the former Vice-Chancellor of the University of Nottingham Sir David Greenaway. Its establishment symbolizes the University of Nottingham being the world's only university who possesses Confucius Institutes in different countries.

Given by its unique location and far-reaching development strategy, UNNC CI aims to be different. Our tailor-made language courses, authentic cultural events, and multi-layers international exchange opportunities enabled the international visitors a good experience in China. A close alignment with UNNC faculties makes it convenient to liaison with outstanding scholars in Chinese Studies. Our international academic conferences attract a large number of great scholars from different countries.

诺丁汉大学孔子学院宁波分院成立于2016年4月，是中国大陆唯一一家孔子学院，由时任中外语言交流合作中心主任许琳女士和时任诺丁汉大学校长大卫格林纳威爵士共同揭牌成立。诺丁汉大学孔子学院宁波分院的成立，使得英国诺丁汉大学成为全球唯一——所在不同国家同时拥有孔子学院的高校。

诺丁汉大学孔子学院宁波分院依托其独特的地理位置和长远的发展战略，立志成为一所与众不同的孔子学院。我们通过定制化的语言项目、原汁原味的文化活动、以及多层次的对外交流机会为国际人士前来了解中国提供各种便利。与宁波诺丁汉大学各个学院的紧密合作，为诺丁汉大学孔子学院宁波分院与世界顶尖的汉学家及中国问题专家提供了合作的机会。我们组织的学术会议，也吸引着世界一流学者的关注。

2023



209
STUDENTS
registered for
our Mandarin
class



209位
中文课程
注册学生

466
CANDIDATES
took HSK test
in our test
center



466位
考生在我院
参加HSK考试

34
CHINESE
cultural
events



34次
中国
文化活动

1691
**CULTURAL
EVENT**
participants



1691位
文化活动
参与者

TEACHING 教学

Our Mandarin courses meet needs from survival to professional levels and cover a wide range of topics to welcome Mandarin learners from all backgrounds. By the end of 2023, there were 1227 students enrolled in our Mandarin class, 209 students for 2023. From Autumn semester 2023, our group Chinese courses are free to all UNNC international students, staff and their families.



孔院开设的汉语课程面向所有母语非汉语的人士，课程内容涵盖广阔，适用于不同文化背景的汉语学习者。截至2023年底，我院中文注册学员达到1227人次，2023年注册人数为209人。从2023年秋季学期开始，我们的汉语大班课程对全校国际学生，员工及其家属免费开放。

HSK

汉语水平考试

In 2023, 466 candidates successfully completed their HSK test with UNNC CI. A total of 9 HSK tests were held this year, including 8 computer-based tests and 1 paper-based test.

2023年，466名考生在诺丁汉孔子学院宁波分院顺利完成了他们的HSK考试。本年度我们共举行了9场HSK考试，其中机考8场，纸笔考试1场。



CULTURAL EVENTS

文化活动



In 2023, we held 34 cultural events involving over 1600 participants. Our regular activities, such as the Chinese Painting class, the Language Partner Program, are as popular as ever. Traditional Chinese festivals such as Lantern Festival and Mid-Autumn Festival were welcomed and enjoyed by UNNCers. We also organized Chinese Night and Ningbo International Students Chinese Speaking Competition. In addition, our cultural delegation also visited Nottingham Confucius Institute, UNUK for Chinese painting exhibition and workshops.

2023 年，我们举办了 34 场文化活动，参与人数超过 1600 人。我们的常规活动，如国画课、语伴活动，一如既往地受欢迎。元宵节和中秋节等中国传统节日庆祝活动也受到宁诺师生的欢迎和喜爱。我们还举办了“中文之夜”和“宁波市国际学生汉语口语大赛”等大型活动。此外，我们的文化代表团还访问了英国诺丁汉大学孔子学院，举办了中国画展和工作坊。

MOMENTS 活动掠影

LANTERN FESTIVAL

10th Feb, Lantern Festival celebration for UNNC new staff.
2月10日, 新员工入职周做汤圆欢庆元宵佳节。

TRIP TO XIANGSHAN



21st Mar, International students played games in Xiangshan, with their language partners.
3月21日, 国际生与语伴们在象山做游戏。



10th April, Mandarin learners showcased their language talents at the D.H.Lawrence Auditorium.
4月10日，中文学员在劳伦斯报告厅展示中文才艺。

EGG DUEL



15th Apr, a customized event for NUBS China staff to enjoy the fun of traditional custom in the first solar term of summer.
4月15日，为商学院员工定制的立夏活动。

MOMENTS 活动掠影

DRAGON BOAT FESTIVAL

A group of staff members are gathered around a table, focused on making Zongzi. One woman in the foreground is using a long wooden stick to push sticky rice into a bamboo leaf casing. Other staff members are watching and assisting. The background shows a bright, modern interior with large windows.

2nd Jun, staff making 'Zongzi' by sticky rice and bamboo leaves to celebrate the Dragon Boat Festival.
6月2日，员工们制作粽子，欢庆端午节。

A large group of people, including staff and visitors, are posing for a group photo in a modern, well-lit hall. In the foreground, a man in a traditional Chinese jacket is smiling. The background shows exhibition displays and other people engaged in activities.

Li Qingyu Exhibition and workshops at Nottingham Confucius Institute UNUK

12th Jul, a two-day's Chinese Painting Exhibition and painting workshops were held in Nottingham Confucius Institute(NCI), becoming the largest office cultural event in NCI after the release of lock down.

7月12日，为期2天的国画展和工作坊在英国诺丁汉孔院举行，成为疫情解封之后最大的线下文化活动。

MOONCAKE MAKING



22nd Sep, Chinese and international students were celebrating the Mid-Autumn Festival together by DIY mooncakes.
9月22日，中外学生同做月饼，共庆中秋佳节。

The Closing Ceremony of the 10th Ningbo International Students Festival and the 2023 Ningbo International Students Chinese Speaking Competition







24th Nov, 16 international candidates from 13 countries and 8 schools/ universities participated in the Chinese competition. Over 100 international audiences from all over the Ningbo city viewed the event, Deputy Directors from Ningbo Education Bureau, Foreign Affairs Office of Ningbo Municipal People's Government, and UNNC leaders presented.

11月4日, 16名来自13个国家8所学校的选手们参加了中文大赛。过百名来自全市各高校的国际生们观看了比赛。宁波市教育局、宁波市人民政府外事办公室副主任及校领导出席了活动。

CONTACT US





联系我们

Nottingham Confucius Institute China Ningbo Branch

-  Room 430, Trent Building, 199 East Taikang Road, Ningbo, China 315100
-  +86 (0)574 88180000-8340
-  confucius.institute@nottingham.edu.cn
-  UNNC_CI



诺丁汉大学孔子学院宁波分院

-  中国宁波泰康东路199号行政楼430室, 315100
-  +86 (0)574 88180000-8340
-  confucius.institute@nottingham.edu.cn
-  UNNC_CI



©University of Nottingham 2024

The University of Nottingham Ningbo China has made every effort to ensure that the information in this flyer was accurate when published. Please note, however, that the nature of the content means that it is subject to change from time to time, and you should therefore consider the information to be guiding rather than definitive.

